

# **Individuálna výročná správa**

## **Obce Osturňa**

### **za rok 2017**



Vypracovala: Mgr. Terézia Kostková

Schválila: Kristína Gregoričková  
starostka obce

V Osturni dňa 29.09.2018

| <b>OBSAH</b>                                                            | <b>str.</b> |
|-------------------------------------------------------------------------|-------------|
| 1. Úvodné slovo starostu obce                                           | 3           |
| 2. Identifikačné údaje obce                                             | 3           |
| 3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov   | 3           |
| 4. Poslanie, vízie, ciele                                               | 4           |
| 5. Základná charakteristika obce                                        | 4           |
| 5.1. Geografické údaje                                                  | 4           |
| 5.2. Demografické údaje                                                 | 5           |
| 5.3. Ekonomické údaje                                                   | 5           |
| 5.4. Symboly obce                                                       | 5           |
| 5.5. História obce                                                      | 5           |
| 5.6. Pamiatky obce                                                      | 7           |
| 5.7. Významné osobnosti obce                                            | 8           |
| 6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie) | 8           |
| 6.1. Výchova a vzdelávanie                                              | 8           |
| 6.2. Zdravotníctvo                                                      | 8           |
| 6.3. Sociálne zabezpečenie                                              | 8           |
| 6.4. Kultúra                                                            | 8           |
| 6.5. Hospodárstvo                                                       | 8           |
| 7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva                   | 9           |
| 7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2017                    | 9           |
| 7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2017             | 10          |
| 7.3. Rozpočet na roky 2018 - 2020                                       | 11          |
| 8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva                       | 11          |
| 8.1. Majetok                                                            | 11          |
| 8.2. Zdroje krytia                                                      | 12          |
| 8.3. Pohľadávky                                                         | 12          |
| 8.4. Záväzky                                                            | 12          |
| 9. Hospodársky výsledok za rok 2017 - vývoj nákladov a výnosov          | 13          |
| 10. Ostatné dôležité informácie                                         | 14          |
| 10.1. Prijaté granty a transfery                                        | 14          |
| 10.2. Poskytnuté dotácie                                                | 1           |
| 10.3. Významné investičné akcie v roku 2017                             | 14          |
| 10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti                               | 14          |
| 10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia         | 15          |
| 10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená  | 15          |

## **1. Úvodné slovo starostu obce**

Výročná správa za rok 2017 predstavuje súhrn činností obce za uvedené obdobie. Našou snahou bolo zabezpečenie potrieb v prospech občanov obce a to pri dodržiavaní rozpočtových pravidiel. Posúdiť kvalitu odvedenej práce môžu najlepšie občania. Rok 2017 môžeme hodnotiť kladne, nakoľko sme zrealizovali projekty Spoločný turistický priestor Spiša – doplnenie exponátov do Osturňanskej izby, materiálno-technické zabezpečenie pre DHZ Osturňa, rekonštrukcia obecného rozhlasu, rekonštrukcia NN siete v obci a trafostanice, konali sa kultúrne a spoločenské podujatia, reprezentácia obce folklórnymi súbormi. Zamestnali sme občanov na projekt prostredníctvom Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny. Zabezpečujeme sociálnu službu pre osamelých starých občanov Malou obecnou službou, udržujeme poriadok a čistotu v obci na verejných priestranstvách, obnovenie náteru na oplotení cintorína, skrášľujeme životné prostredie, odmeňujeme Najkrajšie záhradky roka. Spolupráca s miestnymi združeniami a spolkami. Okrem originálnych kompetencií obce v rámci preneseného výkonu štátnej správy obec vykonáva 138 kompetencií. V roku 2017 sme organizačne zabezpečovali voľby do orgánov samosprávnych krajov .

Kristína Gregoričková  
starostka obce

## **2. Identifikačné údaje obce**

Názov: Obec Osturňa  
Sídlo: Osturňa č. 153, 059 79 Osturňa  
IČO: 00326453  
Štatutárny orgán obce: starosta obce  
Telefón: 052 4894112, 0910 871 217  
Email: obecosturna@neton.sk  
Webová stránka: [www.obec-osturna.sk](http://www.obec-osturna.sk)

## **3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov**

*Starosta obce:* Kristína Gregoričková  
*Zástupca starostu obce:* Michal Brejčák  
*Hlavný kontrolór obce:* Mgr. Andrej Figlár  
*Obecné zastupiteľstvo:* Michal Brejčák, Ján Kaňuk. Mária Kaňuková, Petra Kosturáková,  
Ing. Vladimír Šimšaj  
*Komisia:* Komisia pre verejný poriadok

Obecný úrad: Je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostu obce, zabezpečuje organizačné a administratívne veci. Prácu obecného úradu organizuje starostka obce.

*Obecný úrad:* Jarmila Brejčáková, Mgr. Terézia Kostková

#### **4. Poslanie, vízie, ciele**

*Poslanie obce:* Vytvárať priaznivé podmienky pre jej rozvoj a prosperitu obyvateľov, a poskytovať vysokokvalitné a dostupné služby pre všetkých občanov našej obce.

Naša obec bude bezpečným a prosperujúcim miestom, ktoré bude priťahovať návštevníkov svojim zachovaným kultúrnym a historickým bohatstvom. Stáva sa príjemným miestom pre obyvateľov a návštevníkov obce z blízkeho i ďalekého okolia aj zo zahraničia.

*Ciele obce:* Dobudovanie infraštruktúry, vytvorenie podmienok pre podnikateľskú činnosť a živnosti, podporiť rozvoj hospodárskeho a spoločenského života, zvýšenie kvality života a spokojnosti obyvateľov a návštevníkov obce.

#### **5. Základná charakteristika obce**

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

##### **5.1. Geografické údaje**

Geografická poloha obce:

Prešovský kraj, okres Kežmarok, mikroregión Zamagurie, slovensko-poľské pohraničie.

Poloha /GPS/: od 49° 17, 00“ do 49°21, s. z. š. a 20° 11, 00“ do 20°17,00“v.z.d.

Rozloha obce: 4124 ha

Dĺžka obce: cca 9,5 km

Nadmorská výška: 640-840 m n. m. a časť chotára až 1 200 m n. m.

Charakter krajiny: vrchy, hrebene, doliny, lúky, pasienky, vodné toky, jazerá.

##### **5.2. Demografické údaje**

Počet obyvateľov : 296

Z toho

Občanov nad 15 rokov – 268

Detí do 15 rokov – 28

Priemerný vek: 45,58

Národnostná štruktúra : slovenská

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : gréckokatolícke vyznanie

Vývoj počtu obyvateľov : počet obyvateľov má klesajúcu tendenciu

### 5.3. Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci : Ekonomicky aktívne obyvateľstvo pracuje hlavne v súkromnom sektore, dochádzajú denne za prácou do Spišskej Starej Vsi, Kežmarku a Popradu. Časť obyvateľstva pracuje aj v zahraničí. Nezamestnanosť v obci tvorí 19 %.

Nezamestnanosť v okrese: Kežmarok 23,11 %

### 5.4. Symboly obce

Erb obce: Historickým symbolom Osturne je cirkevný motív. Patrónom kostola a obce je sv. Michal Archanjel. Jeho figúra sa nachádza aj v pečati, ktorú obec požívala od 18. storočia. Podľa kruhopisu „SIGILLV OSTVRNE A.D. 3217“ sa zdá, že bola vyhotovená v roku 1732, ale rok na nej je skomolený. Nachádza sa na urbári z roku 1772 i na neskorších písomnostiach obce uložených v Štátnom oblastnom archíve v Levoči. Zachované sú však len odtlačky s clonou alebo odtlačky s pečatnou farbou, ktoré sú veľmi nevýrazné.

Sv. Michal je vyobrazený ako starší muž, stojaci bokom k divákovi. Oblečený je do tuniky a na chrbte má veľké krídlo. V ľavej ruke drží oštep, v pravej reťaz, na ktorej je pripútaný diabol v podobe náznakov ležiaceho chlapa, na ktorom sv. Michal stojí.

Erb tvorí: v zelenom štíte strieborný anjel so svätožiarou, zlatými krídlami a strieborným mečom v ľavici, pravou rukou držiaci na čiernej reťazi pod ním ležiaceho strieborného čerta

Vlajka obce : Vlajku Osturne tvorí šesť pruhov vo farbách zelenej, bielej, žltej, čiernej, bielej a zelenej. Vlajka je zakončená tromi cípmi.

Pečať obce : kruhová

Kruhovýpis : OBEC OSTURŇA

### 5.5. História obce

Obec Osturňa patrí medzi najväčšie a najdlhšie zamagurské obce. Nachádza sa v okrese Kežmarok. Tiahne sa v dĺžke asi 9 km pozdĺž Osturnianskeho potoka, ktorý lemuje z oboch strán. Celé údolie ohraničujú výbežky Spišskej Magury. Na juhu hraničí osturniansky chotár s chotárom Veľkej Frankovej a Ždiaru. Horný koniec obce má biblický názov Getsemanská záhrada, čo môže súvisieť s pôsobením kamaldulov v Červenom Kláštore. Obec susedí aj s obcami Lapszanka a Jurgov, ktoré patria Poľskej republike. Stred obce leží v nadmorskej výške 750 m, ale chotár sa rozprestiera v nadmorskej výške 645 – 1250 m.

Samotný názov obce je omnoho starší, ako samotná obec. Po prvý raz sa názov Osturňa objavuje v písomných záznamoch z roku 1313, no obec vznikla až v 16. storočí v dôsledku

valašskej kolonizácie, ktorá prebiehala v Zamagurí. Je to najvýchodnejšie položená rusínska obec Spiša. V súčasnosti žije v Osturni 321 obyvateľov, ktorí sú gréckokatolíckeho vierovyznania.

Pre každú dedinu mal veľký význam kostol – cerkev. Pôvodný chrám bol drevený a nachádzal sa na ľavej strane – terajší cintorín. Nie je známe kedy bol postavený, pravdepodobne to bolo pred rokom 1624. Zasvätený bol na počesť sv. Michala Archanjela. Tento chrám však v roku 1787 zhorel. Nový murovaný chrám bol postavený na mieste vtedajšieho cintorína.

Najvzácnejšou stavbou v Osturni je murovaný gréckokatolícky chrám sv. Michala Archanjela, ktorý bol postavený v roku 1796. V tom istom roku ho aj posvätil generálny vikár mukačevskej eparchie kanonik Michal Bradač.

V priebehu storočí vplyvom spoločenských a hospodárskych pomerov sa v Osturni sformovalo svojrázne nárečie, ktoré medzi slovensko-spišsko-magurskými a rusínskymi nárečiami má svoje postavenie.

Osturnianske nárečie je v Zamagurí, ale aj na Spiši a Slovensku i slovensko-poľskom pohraničí svojské – svojrázne, a preto ho treba zachovávať. Je to svojské – svojrázne slovensko-spišsko-zamagurské nárečie, často započítavané k lemkovským nárečiam, aj keď najbližšie obce s lemkovským nárečím a to sú V. Lipník, Stráňany, Kamienka či Jakubany majú úplne iné nárečie.

### **Osturnia – poloha, veľkosť obce a chotára**

Severozápadná časť východného Slovenska – Spiša, zemepisne ohraničená hrebeňom rozložitej Spišskej Magury, Pieninami a na severe riekou Dunajec je známa pod názvom Zamagurie. Vyše 30 km dlhý chrbát Spišskej Magury má smer západ – východ s miernym podkovitým vyklenutím na juh. Sedlo Magura rozdeľuje pohorie na západnú a východnú časť. Západnú časť Spišskej Magury tvorí Repisko s podčasťou Osturnianska brázda. Práve tu, v tejto brázde vznikla obec Osturnia, rozlohou svojho chotára najväčšia, vzdialenosťou od hlavných komunikácií najodľahlejšia spomedzi zamagurských obcí.

Osturnia je orientovaná s smere východ – západ v dĺžke cca 9 km pozdĺž Osturnianskeho potoka, čím je najdlhšou obcou na Slovensku. Zo severu a západu ju ohraničuje štátna hranica s Poľskou republikou, na juhu je ohraničená vysokými rázsochami Repiska. Je najzápadnejšou obcou ochranného pásma Národného parku Pieniny. Osturniansky chotár susedí s chotármi obcí Jurgow, Rzepiska, Lapszanka, Lapsze Wyzne, Lapsze Nizne, Kacwin (všetky z Poľskej republiky), Veľká Franková, Malá Franková, Ždiar a Javorina.

V súčasnosti Osturňa administratívne patrí do Prešovského kraja a do okresu Kežmarok. Od okresného mesta je vzdialené 35 km. Spájajú ju s ním cesty III. a II. triedy.

Osturniansky chotár má približne kruhovú plochu s priemerom 7 – 8 km. Jeho celková rozloha je 4 124 ha. Obec leží v nadmorskej výške 640 – 840 m, časť chotára až do výšky 1200 m. Absolútna poloha chotára je od 20° 11 00“ do 20°17,00“ východnej zemepisnej dĺžky a od 49° 17 00“ do 49°21 00“ severnej zemepisnej šírky.

## **5.6. Pamiatky a pamätihodnosti**

### **Osturňa - Pamiatková rezervácia ľudovej architektúry**

Ľudová architektúra je základom kultúry spoločnosti, jej vzťahu k svojmu územiu, vyjadrením kultúrnej rôznorodosti sveta. Ľudové stavebné dedičstvo vzbudzuje hrdosť všetkých ľudí, ako atraktívny produkt spoločnosti je užitočné a pritom zaujímavé a krásne. Sústreďuje zároveň obraz súčasného života, ako aj obraz histórie spoločnosti. Pre ľudstvo by bolo nedôstojné, keby neexistovala snaha o zachovanie tejto tradičnej harmónie, ktorá je pre človeka základom jeho vlastnej existencie.

#### **Pamätihodnosť**

Najvzácnejšou stavbou v Osturni je murovaný gréckokatolícky chrám sv. Michala Archanjela, ktorý bol postavený v roku 1796. V chráme sa nachádzajú nehnuteľné kultúrne pamiatky rokoková kazateľnica z 2. pol. 18. stor. s tromi pamiatkovými objektami: obraz sv. Jána Zlatoústeho, obraz sv. Bazila a Gregora, obraz Krista s deťmi. Drevený kríž s korpusom – umučenie Krista a procesijná lampa.

**Kaplnky** – Drevená kaplnka Ukrižovaného Krista – 19. – 20. Storočie

Kaplnka Matky Božej – murovaná polkruhového typu

### **Osturňa - Prírodné bohatstvo Osturne a jej okolia**

Územie obce leží v hlbokkej doline Osturnianskeho potoka (Osturnianska brázda) a nachádza sa v ochrannom pásme Pieninského národného parku. Katastrálne územie obce hraničí s Tatranským a súčasne aj Pieninským národným parkom. K zaujímavostiam európskeho významu (NATURA 2000) patria prírodné unikáty – Veľké osturnianske jazero a Malé osturnianske jazera. Tieto a ďalšie jazera – Ksenino jazero a Jazero – tvoria najcennejšiu časť územia. Lesnými obyvateľmi sú medveď hnedý, vlk dravý, rys ostrovid, jelenia srnčia zver, rôzne druhy vtáctva – zákonom chránený bocian čierny.

Domácimi nazvaná Getsemanská záhrada je najzápadnejšou časťou obce, v ktorej osídlenie končí a príroda sa otvára dokorán.

Osturňa, to sú čisté potoky, vrchy s výhľadmi na Spišskú Maguru, Tri Koruny i Belianske Tatry, poľskú Lapszanku, lesy plné hribov, malín a čučoriedok.

## 5.7. Významné osobnosti obce

Mgr. Ján Horník - pedagóg, ako stúpenec Charty 77 prepustený zo školských služieb, 1990 čiastočne rehabilitovaný, poslanec ČSFR, člen zahraničného výboru SN FZ ČSFR, prekladateľ.  
Ján Mudrák - ľudový - insitný maliar považovaný za jedného z najlepších maliarov Tatier.

## 6. Plnenie funkcií obce

### 6.1. Výchova a vzdelávanie

V roku 1991 bola zrušená základná škola aj materská škola. Deti navštevujú MŠ a ZŠ v Spišskej Starej Vsi.

### 6.2. Zdravotníctvo

V obci nie je zriadené zdravotné stredisko. Najbližšie zdravotné stredisko je v Spišskej Starej Vsi. Špecializovanú zdravotnú starostlivosť poskytujú obyvateľom obce zdravotnícke zariadenia v Kežmarku, Poprade a Starej Ľubovni.

### 6.3. Sociálne zabezpečenie

V obci nie je zriadené zariadenie sociálnych služieb. Takéto zariadenia sa nachádzajú v Spišských Hanušovciach a Spišskej Starej Vsi.

### 6.4. Kultúra

V obci sa nachádza kultúrny dom.

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje:

- Obecná knižnica
- Miestne organizácie
- Folklórny súbor Osturňanka, detský folklórny súbor Osturňačik

Hlavným organizátorom miestnych podujatí je obec, ktorá spolupracuje s miestnymi organizáciami.

*Spoločenské podujatia:* Deň matiek, Stretnutie jubilantov a dôchodcov, Súťaž o „Najkrajšiu záhradku a predzáhradku v obci“, Stretnutie s Mikulášom, Privítanie nových občanov do života, Stretnutie detí.

### 6.5. Hospodárstvo

#### a) *Obchody s potravinami a zmiešaným tovarom*

COOP Jednota , Osturňa č.160

#### b) *Poľnohospodárska a lesná výroba v obci*

Urbárske a komposesorátne pozemkové spoločenstvo Osturňa č. 295

25 SHR – Rastlinná výroba kombinovaná so živočíšnou, iné výkony – služby súvisiace s poľnohospodárskou činnosťou, lesníctvo a ťažba dreva

živnostníci – drevárska výroba, stavebné a murárske práce

**c) Ostatné služby**

Slovenská pošta

Pohostinstvo Pavlík

Penzión EURÓPA

Ubytovanie na súkromí

Očakávame, že hospodársky život v obci sa bude rozvíjať pozitívne.

## **7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva**

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2017. Obec v roku 2017 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

**Rozpočet obce** na rok 2017 bol zostavený ako vyrovnaný.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2017.

Rozpočet obce bol schválený Obecným zastupiteľstvom dňa 12.12.2016 uznesením č. 36/2016 a upravený rozpočtovými opatreniami:

- prvá zmena schválená dňa 18.10.2017 uznesením číslo 34/2017.

### **7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2017**

|                                    | <b>Rozpočet</b>   | <b>Rozpočet po zmenách</b> | <b>Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2017</b> | <b>% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov</b> |
|------------------------------------|-------------------|----------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| <b>Príjmy celkom</b>               | <b>101.700,00</b> | <b>108.710,16</b>          | <b>120.473,68</b>                                               | <b>110,82</b>                                 |
| z toho :                           |                   |                            |                                                                 |                                               |
| Bežné príjmy                       | 101.700,00        | 0,00                       | 106.463,52                                                      | 104,68                                        |
| Kapitálové príjmy                  | 0,00              | 0,00                       | 0,00                                                            | 0                                             |
| Finančné príjmy                    | 0,00              | 7.010,16                   | 14.010,16                                                       | 199,85                                        |
| Príjmy RO s právnou subjektivitou  | 0                 | 0                          | 0                                                               | 0                                             |
| <b>Výdavky celkom</b>              | <b>101.700,00</b> | <b>108.710,16</b>          | <b>117.231,65</b>                                               | <b>107,83</b>                                 |
| z toho :                           |                   |                            |                                                                 |                                               |
| Bežné výdavky                      | 92.550,00         | 99.560,16                  | 96.527,74                                                       | 96,95                                         |
| Kapitálové výdavky                 | 0,00              | 0,00                       | 8.431,32                                                        | 0                                             |
| Finančné výdavky                   | 9.150,00          | 9.150,00                   | 12.272,59                                                       | 134,12                                        |
| Výdavky RO s právnou subjektivitou | 0                 | 0                          | 0                                                               | 0                                             |

## 7.2. Schodok/prebytok rozpočtového hospodárenia za rok 2017

| Hospodárenie obce                                                | Skutočnosť k 31.12.2017 v EUR |
|------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| Bežné príjmy spolu                                               | 106.463,52                    |
| z toho : bežné príjmy obce                                       | 106.463,52                    |
| Bežné výdavky spolu                                              | 96.527,74                     |
| z toho : bežné výdavky obce                                      | 96.527,74                     |
| <b>Bežný rozpočet</b>                                            | <b>9.935,78</b>               |
| Kapitálové príjmy spolu                                          | 0,00                          |
| z toho : kapitálové príjmy obce                                  | 0,00                          |
| Kapitálové výdavky spolu                                         | 8.431,32                      |
| z toho : kapitálové výdavky obce                                 | 8.431,32                      |
| <b>Kapitálový rozpočet</b>                                       | <b>-8.431,32</b>              |
| <b>Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>          | <b>1.504,46</b>               |
| <b>Vylúčenie z prebytku</b>                                      | <b>0,00</b>                   |
| <b>Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b> | <b>1.504,46</b>               |
| Príjmy z finančných operácií                                     | 14.010,16                     |
| Výdavky z finančných operácií                                    | 12.272,59                     |
| <b>Rozdiel finančných operácií</b>                               | <b>1.737,57</b>               |
| <b>PRÍJMY SPOLU</b>                                              | <b>120.473,68</b>             |
| <b>VÝDAVKY SPOLU</b>                                             | <b>117.231,65</b>             |
| <b>Hospodárenie obce</b>                                         | <b>3.242,03</b>               |
| <b>Vylúčenie z prebytku</b>                                      | <b>0,00</b>                   |
| <b>Upravené hospodárenie obce</b>                                | <b>3.242,03</b>               |

- **Prebytok rozpočtu v sume 3.242,03 EUR** je zistený podľa ustanovenia § 2 písm. b) a c) a § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p..

Významnú časť kapitálových výdavkov tvorili výdavky na 8.431,32 na „Rekonštrukcia a oprava obecného rozhlasu.“

### 7.3. Rozpočet na roky 2018 - 2020

|                                   | Skutočnosť<br>k 31.12.2017 | Rozpočet na rok<br>2018 | Rozpočet<br>na rok 2019 | Rozpočet<br>na rok 2020 |
|-----------------------------------|----------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>Príjmy celkom</b>              | <b>120.473,68</b>          | <b>111.700,00</b>       | <b>111.700,00</b>       | <b>111.700,00</b>       |
| z toho :                          |                            |                         |                         |                         |
| Bežné príjmy                      | 106.463,52                 | 111.700,00              | 111.700,00              | 111.700,00              |
| Kapitálové príjmy                 | 0,00                       | 0                       | 0                       | 0                       |
| Finančné príjmy                   | 14.010,16                  | 0                       | 0                       | 0                       |
| Príjmy RO s právnou subjektivitou |                            |                         |                         |                         |

|                                    | Skutočnosť<br>k 31.12.2017 | Rozpočet na rok<br>2018 | Rozpočet<br>na rok 2019 | Rozpočet<br>na rok 2020 |
|------------------------------------|----------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>Výdavky celkom</b>              | <b>117.231,65</b>          | <b>111.700,00</b>       | <b>111.700,00</b>       | <b>111.700,00</b>       |
| z toho :                           |                            |                         |                         |                         |
| Bežné výdavky                      | 96.527,74                  | 98.400,00               | 99.200,00               | 102.200,00              |
| Kapitálové výdavky                 | 8.431,32                   | 0                       | 0                       | 0                       |
| Finančné výdavky                   | 12.272,59                  | 13.300,00               | 12.500,00               | 9.500,00                |
| Výdavky RO s právnou subjektivitou |                            |                         |                         |                         |

## 8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

### 8.1. Majetok

| Názov                                   | Skutočnosť<br>k 31.12.2016 | Skutočnosť<br>k 31.12.2017 |
|-----------------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| <b>Majetok spolu</b>                    | <b>1.075.217,21</b>        | <b>1.029.683,81</b>        |
| <b>Neobežný majetok spolu</b>           | <b>1.055.589,94</b>        | <b>1.014.180,22</b>        |
| z toho :                                |                            |                            |
| Dlhodobý nehmotný majetok               | 1.206,37                   | 1.206,37                   |
| Dlhodobý hmotný majetok                 | 994.999,65                 | 953.589,93                 |
| Dlhodobý finančný majetok               | 59.383,92                  | 59.383,92                  |
| <b>Obežný majetok spolu</b>             | <b>19.541,28</b>           | <b>15.503,59</b>           |
| z toho :                                |                            |                            |
| Zásoby                                  | 0                          | 0                          |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS          | 2.175,72                   | 2175,72                    |
| Dlhodobé pohľadávky                     | 0                          | 0                          |
| Krátkodobé pohľadávky                   | 3.783,10                   | 3.585,25                   |
| Finančné účty                           | 13.582,46                  | 9.742,62                   |
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.  | 0                          | 0                          |
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát. | 0                          | 0                          |
| <b>Časové rozlíšenie</b>                | <b>85,99</b>               | <b>0</b>                   |

## 8.2. Zdroje krytia

| Názov                                 | Skutočnosť<br>k 31.12.2016 | Skutočnosť<br>k 31.12.2017 |
|---------------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| <b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b> | <b>1.075.217,21</b>        | <b>1.029.683,81</b>        |
| <b>Vlastné imanie</b>                 | 289.555,78                 | 266.820,79                 |
| z toho :                              |                            |                            |
| Oceňovacie rozdiely                   | 0                          | 0                          |
| Fondy                                 | 0                          | 0                          |
| Výsledok hospodárenia                 | 289.555,78                 | 266.820,79                 |
| <b>Záväzky</b>                        | 56.247,42                  | 49.766,49                  |
| z toho :                              |                            |                            |
| Rezervy                               | 0                          | 0                          |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS        | 0                          | 0                          |
| Dlhodobé záväzky                      | 2.739,32                   | 984,54                     |
| Krátkodobé záväzky                    | 9.481,29                   | 9.365,86                   |
| Bankové úvery a výpomoci              | 44.026,81                  | 39.416,09                  |
| <b>Časové rozlíšenie</b>              | 729.414,01                 | 713.096,53                 |

Analýza významných položiek z účtovnej závierky: zníženie stavu záväzkov z dôvodu splatenia finančného lízingu a úverov

## 8.3. Pohľadávky

| Pohľadávky                      | Zostatok<br>k 31.12 2016 | Zostatok k<br>31.12 2017 |
|---------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Pohľadávky do lehoty splatnosti | 3.783,10                 | 3.585,25                 |
| Pohľadávky po lehote splatnosti | 0                        | 0                        |

## 8.4. Záväzky

| Záväzky                      | Zostatok<br>k 31.12 2016 | Zostatok k<br>31.12 2017 |
|------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Záväzky do lehoty splatnosti | 2.175,72                 | 984,54                   |
| Záväzky po lehote splatnosti | 0                        | 0                        |

## 9. Hospodársky výsledok za 2017 - vývoj nákladov a výnosov

| Názov                                                                                                 | Skutočnosť<br>k 31.12.2016 | Skutočnosť<br>k 31.12.2017 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| <b>Náklady</b>                                                                                        | <b>149.642,61</b>          | <b>137.030,31</b>          |
| 50 – Spotrebované nákupy                                                                              | 26.824,37                  | 24.652,68                  |
| 51 – Služby                                                                                           | 12.941,80                  | 11.218,39                  |
| 52 – Osobné náklady                                                                                   | 53.691,61                  | 47.354,88                  |
| 53 – Dane a poplatky                                                                                  | 149,86                     | 7.268,93                   |
| 54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť                                                           | 11.535,36                  | 207,34                     |
| 55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia        | 39.796,04                  | 40.630,04                  |
| 56 – Finančné náklady                                                                                 | 4.152,86                   | 2.401,28                   |
| 57 – Mimoriadne náklady                                                                               | 0                          | 0                          |
| 58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov                                                 | 550,71                     | 3.296,77                   |
| 59 – Dane z príjmov                                                                                   | 0                          | 0                          |
| <b>Výnosy</b>                                                                                         | <b>128.276,43</b>          | <b>123.632,92</b>          |
| 60 – Tržby za vlastné výkony a tovar                                                                  | 1.638,75                   | 1.049,42                   |
| 61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb                                                          | 0                          | 0                          |
| 62 – Aktivácia                                                                                        | 0                          | 0                          |
| 63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov                                                       | 87.659,32                  | 91.154,91                  |
| 64 – Ostatné výnosy                                                                                   | 4.454,57                   | 6.500,78                   |
| 65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia      | 0                          | 0                          |
| 66 – Finančné výnosy                                                                                  | 0,69                       | 0,00                       |
| 67 – Mimoriadne výnosy                                                                                | 236,14                     | 156,20                     |
| 69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC | 34.286,96                  | 24.771,61                  |
| <b>Hospodársky výsledok<br/>/+ kladný HV, - záporný HV/</b>                                           | <b>-21.366,18</b>          | <b>-13.397,39</b>          |

Hospodársky výsledok /záporný/ v sume -13.397,39 EUR bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

## 10. Ostatné dôležité informácie

### 10.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2017 obec prijala nasledovné granty a transfery:

| Poskytovateľ | Účelové určenie grantov a transferov          | Suma prijatých prostriedkov v EUR |
|--------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------|
| MDVaRR       | Stavebný úrad                                 | 287,37                            |
| OÚ pre CD    | Cestná doprava                                | 13,35                             |
| OÚŽP         | Životné prostredie                            | 28,88                             |
| OÚ           | Dotácia REGOB                                 | 139,17                            |
| OÚ           | Voľby NR SR                                   | 751,88                            |
| MV SR        | Dotácie z MV SR –zabez. a povod. záchr. práce | 398,54                            |
| MV SR        | Dotácie z MF SR                               | 3.000,00                          |
| ÚPSVaR       | Osobitný príjemca                             | 4.241,04                          |
| ÚPSVaR       | Projekt Šanca na zamestnanie                  | 2.509,38                          |

### 10.2 Poskytnuté dotácie

V roku 2017 obec zo svojho rozpočtu poskytla dotáciu 200,00 € pre eRko HKSD, Územie Spiš, Hlavná 52/35, 053 05 Granč-Petrovce

### 10.3 Významné investičné akcie v roku 2017

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2017:

- Modernizácia a rekonštrukcia obecného rozhlasu,
- Materiálno-technické zabezpečenie DHZ Osturňa,
- Vytvorenie turistického a informačného strediska – doplnenie exponátov do Osturňanskej izby,
- Rekonštrukcia vedenia nízkeho napätia v obci

### 10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- Rekonštrukcia verejného priestranstva v obci
- Modernizácia a rekonštrukcia požiarnej zbrojnice
- Pokračovanie v obnove domu ľudového č.213
- Rekonštrukcia a modernizácia obecného rozhlasu
- Rekonštrukcia miestnych komunikácií

- „Vytvorenie turistického a informačného strediska“
- Zamestnávanie občanov ohrozených vekových skupín.

#### **10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia**

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

#### **10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená**

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.